

## 464943-2026 - Konkurrencevilkår

Frankrig – Behandling af spildevand – Exploitation et maintenance de stations de traitement d'eaux sur la plateforme de Paris-Orly.

OJ S 128/2026 07/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Aéroports de Paris

E-mail: [dhasg@adp.fr](mailto:dhasg@adp.fr)

Den ordregivende enheds aktiviteter: Lufthavnsrelaterede aktiviteter

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Exploitation et maintenance de stations de traitement d'eaux sur la plateforme de Paris-Orly.

Beskrivelse: La présente consultation a pour objet l'attribution de deux accords-cadres portants l'exploitation et la maintenance de stations de traitement d'eaux sur la plateforme de Paris-Orly.

Identifikator for proceduren: 34e97fbf-630f-4070-8d53-ba47d402b904

Intern ID: SPA023540

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Attention à ce stade, seul un dossier de candidature est attendu. La consultation s'exerce en deux phases : - Une première phase dite "d'appel à candidature" qui vise à la sélection des candidats. A ce stade les candidats ne doivent pas remettre d'offre mais doivent fournir les documents précisés dans le présent avis JOUE. Les documents adjoints à ce stade de publication de l'avis d'appel à concurrence ne constituent pas le DCE final et sont susceptibles d'évoluer ou d'être précisés au DCE final qui sera remis aux candidats autorisés à soumissionner lors de la phase d'appel d'offres. Les candidatures devront être déposées sur le site <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr> La séance d'ouverture des candidatures n'est pas publique. Sur le site <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr>, les candidats peuvent également consulter le mode opératoire accessible depuis la page d'accueil. En cas de problème lié à l'utilisation du portail achats vous pouvez contacter le support téléphonique au +33149754321 (0,34 EUR/min). - Une deuxième phase dite "d'appel d'offres" au cours de laquelle les candidats retenus à l'issue de la précédente phase seront invités à soumettre une offre sur la base du dossier de consultation. Ainsi, après la clôture de la phase candidature Aéroports de Paris invitera, par courrier électronique (émis par courriel du nom de domaine : @adp.fr.), les candidats retenus à présenter une offre et à venir télécharger gratuitement, sur leur espace personnel accessible depuis le portail achats <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr> (page d'accueil > cadre mes consultations), les pièces listées au règlement de la consultation. Les négociations pourront être organisées en phases successives et n'être poursuivies qu'avec le ou les candidats ayant présenté la ou les offres les plus intéressantes.

### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser  
Primær klassifikation (cpv): 90420000 Behandling af spildevand

### 2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: AEROPORT DE PARIS-ORLY  
By: PARAY-LA-VIEILLE-POSTE  
Postnummer: 94390  
Landsdel (NUTS): Essonne (FR104)  
Land: Frankrig

### 2.1.3. Værdi

Rammeaftalens maksimumværdi: 22 750 000,00 EUR

### 2.1.4. Generelle oplysninger

**Retsgrundlag:**  
Direktiv 2014/25/EU

### 2.1.5. Tilbudsvilkår

**Vilkår for indgivelse:**

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 2

### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse  
Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning:

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Lot 1 : Exploitation et maintenance des ouvrages de traitement des eaux pluviales de la plateforme de Paris-Orly  
Beskrivelse: La présente consultation a pour objet l'attribution d'un accord cadre mono-attributaire portant sur l'exploitation et la maintenance des ouvrages de traitement des eaux pluviales de la plateforme de Paris-Orly.  
Intern ID: SPA023540L01

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser  
Primær klassifikation (cpv): 90420000 Behandling af spildevand

**Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: La présente consultation a pour objet l'attribution d'un accord cadre mono-attributaire d'une durée maximale de 8 ans. L'accord-cadre prendra effet le 01/04/2027. Il est constitué d'une tranche ferme de quatre (4) ans et de quatre (4) tranches optionnelles, d'une durée de douze (12) mois chacune. Le présent marché est un accord-cadre à bons de commande. Le présent marché est lancé sans options.

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Aéroports de Paris-Orly  
By: PARAY-LA-VIEILLE-POSTE  
Postnummer: 94390  
Landsdel (NUTS): Essonne (FR104)  
Land: Frankrig

### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/04/2027

Varighed: 96 Måneder

### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 4

### 5.1.5. Værdi

Rammeaftalens maksimumværdi: 22 000 000,00 EUR

### 5.1.6. Generelle oplysninger

Dette er et tilbagevendende udbud

#### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Yderligere oplysninger: La quantité estimée de l'accord-cadre figure dans les documents de la consultation accessible aux candidats, en particulier dans le quantitatif estimatif du fichier "Bordereau des prix". Le marché est conclu pour un montant maximum de 22 000 000 € HT. Ce montant ne constitue pas un engagement de commande de la part d'ADP. La valeur maximale de l'accord-cadre tient compte des aléas d'exploitation inhérents à l'activité d'un aéroport pendant la durée du marché (notamment ceux résultant de facteurs externes : politique des transporteurs aériens, décisions des pouvoirs publics, aménagements d'organisation interne ou tous aléas). Dans l'hypothèse où le nombre de candidatures serait supérieur à 8, celles-ci seront sélectionnées en fonction des critères énoncés. Les candidats sont informés que l'absence de signature de la charte RSE constituera un cas de non conformité de leur offre. Lors de la phase d'appel d'offres et un premier tour de négociation, Aéroports de Paris pourra n'engager et conduire des négociations qu'avec les candidats ayant présenté les offres qu'elle estimera les plus intéressantes.

### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Le candidat devra soumettre un document de présentation succinct démontrant ses capacités techniques et professionnelles. Le candidat devra également transmettre : un Kbis de moins de 3 mois (ou équivalent) ; l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il n'entre pas dans l'un des cas visés par le Règlement (UE) 2022 /576 du Conseil du 8 avril 2022 modifiant le règlement (UE) n° 833/2014 concernant des mesures restrictives eu égard aux actions de la Russie déstabilisant la situation en Ukraine, en particulier les dispositions du 1) de l'article 5 duodécies dudit règlement ; l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il respecte les régimes d'interdiction d'importation de produits en provenance de Russie ou de Biélorussie en vertu des règlements (UE) 833/2014 du 31 juillet 2014 et le règlement (UE) 765/2006 du Conseil du 18 mai 2006.

Kriteriet vil blive anvendt til at udvælge de ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren

Kriterium: Gennemsnitlig årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Chiffre d'affaires des 3 dernières années dans le domaine d'activité concerné et tout autre document permettant d'analyser les capacités économiques et financières des candidats.

Kriteriet vil blive anvendt til at udvælge de ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: - Description des moyens matériels et humains

nécessaires à l'exécution du marché - Références de même nature que l'objet du marché

Kriteriet vil blive anvendt til at udvælge de ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren

**Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:**

Det højeste antal ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 8

Proceduren afvikles i successive faser. I hver fase kan nogle ansøgere blive udelukket

**5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

**5.1.12. Tilbudsvilkår**

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: fransk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+01:00)  
centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Toutes les conditions particulières sont décrites dans le dossier de consultation.

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: Dans le cadre d'un groupement, le mandataire sera obligatoirement solidaire.

Oplysninger om finansiering og betaling: Les sommes dues en exécution du marché seront payées par virement bancaire dans un délai global de 60 jours. Le financement des prestations est assuré par des fonds propres et des emprunts bancaires.

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: GREFFE DU TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS

Organisation med ansvar for klager: TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS

Oplysninger om klagefrister: Référé précontractuel pouvant être exercé dès le début de la procédure de passation et jusqu'à la signature du marché (article 5 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Référé contractuel pouvant être déposé après la signature du marché (article 11 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Recours en nullité (relative ou absolue) : 5 ans.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Aéroports de Paris

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Aéroports de Paris

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Aéroports de Paris

Organisation, der behandler tilbud: Aéroports de Paris

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Lot 2 : Maintenance et astreinte des stations de chloration et de préparation d'eau bleue de la plateforme de Paris-Orly.

Beskrivelse: La présente consultation a pour objet l'attribution d'un accord cadre mono-attributaire portant sur la maintenance et l'astreinte des stations de chloration et de préparation d'eau bleue de la plateforme de Paris-Orly.

Intern ID: SPA023540L02

##### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90420000 Behandling af spildevand

##### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: La présente consultation a pour objet l'attribution d'un accord cadre mono-attributaire d'une durée maximale de 77 mois. L'accord-cadre prendra effet le 30/10/2028. Il est constitué d'une période ferme de trois (3) ans à partir de la date de démarrage des prestations et sera reconductible tacitement : - trois (3) fois pour des périodes de douze (12) mois chacune; - puis une quatrième fois pour une période allant du 29/10/2034 au 31/03/2035 inclus. Le présent marché est un accord-cadre à bons de commande. Le présent marché est lancé sans options.

##### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: AEROPORT DE PARIS-ORLY

By: PARAY-LA-VIEILLE-POSTE

Postnummer: 94390

Landsdel (NUTS): Essonne (FR104)

Land: Frankrig

##### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 30/10/2028

Varighed: 77 Måneder

##### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 4

##### 5.1.5. Værdi

Rammeaftalens maksimumværdi: 750 000,00 EUR

##### 5.1.6. Generelle oplysninger

Dette er et tilbagevendende udbud

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Yderligere oplysninger: La quantité estimée de l'accord-cadre figure dans les documents de la consultation accessible aux candidats, en particulier dans le quantitatif estimatif du fichier "Bordereau des prix". Le marché est conclu pour un montant maximum de 750 000 € HT. Ce montant ne constitue pas un engagement de commande de la part d'ADP. La valeur maximale de l'accord-cadre tient compte des aléas d'exploitation inhérents à l'activité d'un aéroport pendant la durée du marché (notamment ceux résultant de facteurs externes : politique des transporteurs aériens, décisions des pouvoirs publics, aménagements d'organisation interne ou tous aléas). Dans l'hypothèse où le nombre de candidatures serait supérieur à 8, celles-ci seront sélectionnées en fonction des critères énoncés. Les candidats sont informés que l'absence de signature de la charte RSE constituera un cas de non conformité de leur offre. Lors de la phase d'appel d'offres et un premier tour de négociation, Aéroports de Paris pourra n'engager et conduire des négociations qu'avec les candidats ayant présenté les offres qu'elle estimera les plus intéressantes.

**5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Le candidat devra soumettre un document de présentation succinct démontrant ses capacités techniques et professionnelles. Le candidat devra également transmettre : un Kbis de moins de 3 mois (ou équivalent) ; l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il n'entre pas dans l'un des cas visés par le Règlement (UE) 2022 /576 du Conseil du 8 avril 2022 modifiant le règlement (UE) n° 833/2014 concernant des mesures restrictives eu égard aux actions de la Russie déstabilisant la situation en Ukraine, en particulier les dispositions du 1) de l'article 5 duodécies dudit règlement ; l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il respecte les régimes d'interdiction d'importation de produits en provenance de Russie ou de Biélorussie en vertu des règlements (UE) 833/2014 du 31 juillet 2014 et le règlement (UE) 765/2006 du Conseil du 18 mai 2006.

Kriteriet vil blive anvendt til at udvælge de ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren

Kriterium: Gennemsnitlig årlig omsætning

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Chiffre d'affaires des 3 dernières années dans le domaine d'activité concerné et tout autre document permettant d'analyser les capacités économiques et financières des candidats.

Kriteriet vil blive anvendt til at udvælge de ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: - Description des moyens matériels et humains nécessaires à l'exécution du marché - Références de même nature que l'objet du marché

Kriteriet vil blive anvendt til at udvælge de ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren

**Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:**

Det højeste antal ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 8  
Proceduren afvikles i successive faser. I hver fase kan nogle ansøgere blive udelukket

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: fransk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+01:00)  
centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

##### **Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Toutes les conditions particulières sont décrites dans le dossier de consultation.

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: Dans le cadre d'un groupement, le mandataire sera obligatoirement solidaire.

Oplysninger om finansiering og betaling: Les sommes dues en exécution du marché seront payées par virement bancaire dans un délai global de 60 jours. Le financement des prestations est assuré par des fonds propres et des emprunts bancaires.

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: GREFFE DU TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS

Organisation med ansvar for klager: TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS

Oplysninger om klagefrister: Référé précontractuel pouvant être exercé dès le début de la procédure de passation et jusqu'à la signature du marché (article 5 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Référé contractuel pouvant être déposé après la signature du marché (article 11 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Recours en nullité (relative ou absolue) : 5 ans.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Aéroports de Paris

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Aéroports de Paris

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Aéroports de Paris

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS  
Registreringsnummer: TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS  
Postadresse: 29-45 AVENUE DE LA PORTE DE CLICHY  
By: PARIS  
Postnummer: 75017  
Landsdel (NUTS): Paris (FR101)  
Land: Frankrig  
E-mail: [tj-paris@justice.fr](mailto:tj-paris@justice.fr)  
Telefon: 01 44 32 51 51

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager  
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

### 8.1. ORG-0003

Officielt navn: GREFFE DU TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS  
Registreringsnummer: GREFFE DU TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS  
Postadresse: 29-45 AVENUE DE LA PORTE DE CLICHY  
By: PARIS  
Postnummer: 75017  
Landsdel (NUTS): Paris (FR101)  
Land: Frankrig  
E-mail: [tj-paris@justice.fr](mailto:tj-paris@justice.fr)  
Telefon: 01 44 32 51 51

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for mægling

### 8.1. ORG-0004

Officielt navn: Aéroports de Paris  
Registreringsnummer: 552016628  
Afdeling: DHASG  
Postadresse: 1 rue de France  
By: Tremblay-en-France  
Postnummer: 93290  
Landsdel (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)  
Land: Frankrig  
Enhed: DHASG  
E-mail: [hasg@adp.fr](mailto:hasg@adp.fr)  
Telefon: +33 174220683  
Internetadresse: <http://www.parisaeroport.fr/>  
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>  
Køberprofil: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

**Denne organisations roller:**

Køber  
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline  
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse  
Organisation, der behandler tilbud

#### 8.1. **ORG-0000**

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Denne organisations roller:**

TED eSender

### Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 6428a23e-cb6f-4aba-8110-998d544ef9ea - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 03/07/2026 15:24:48 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: fransk

Bekendtgørelsesnummer: 464943-2026

EUT-S-nummer: 128/2026

Offentliggørelsesdato: 07/07/2026